



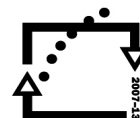
evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Projekt: Inovace oboru Mechatronik pro Zlínský kraj Registrační číslo: CZ.1.07/1.1.08/03.0009

### Přehled silných sloves

Infinitiv	Překlad	Přítomný čas	Préteritum	Perfektum
backen	péci	er bäckt	er backte	er hat gebacken
bedürfen	potřebovat	er bedarf	er bedurfte	er hat bedurft
befehlen	rozkazovat	er befiehlt	er befahl	er hat befohlen
beginnen	začít	er beginnt	er begann	er hat begonnen
beißen	kousat	er beißt	er biss	er hat gebissen
bergen	skrýt	er birgt	er barg	er hat geborgen
bersten	puknout	er birst	er barst	er ist geborsten
betrügen	podvádět	er betrügt	er betrog	er hat betrogen
bewegen	donutit	er bewegt	er bewog	er hat bewogen
biegen	ohýbat	er biegt	er bog	er hat gebogen
bieten	nabízet	er bietet	er bot	er hat geboten
binden	vázat	er bindet	er band	er hat gebunden
bitten	prosit	er bittet	er bat	er hat gebeten
blasen	foukat	er bläst	er blies	er hat geblasen
bleiben	zůstat	er bleibt	er blieb	er ist geblieben
braten	péci, smažit	er brät	er briet	er hat gebraten
brechen	zlomit	er bricht	er brach	er hat gebrochen
brennen	hořet	er brennt	er brannte	er hat gebrannt
bringen	donést	er bringt	er brachte	er hat gebracht
denken	myslet	er denkt	er dachte	er hat gedacht
dreschen	mlátit	er drischt	er drosch	er hat gedroschen
dringen	naléhat	er dringt	er drang	er hat gedrungen
dürfen	smět	er darf	er durfte	er hat gedurft
empfangen	přijmout	er empfängt	er empfing	er hat empfangen
empfehlen	doporučit	er empfiehlt	er empfahl	er hat empfohlen
empfinden	pocítit	er empfindet	er empfand	er hat empfunden
erklimmen	vyšplhat se	er erklimmt	er erklimm	er hat erklommen

erlöschen	uhasnout	er erlischt	er erlosch	er ist erloschen
				er ist
erschrecken	leknout se	er erschrickt	er erschrak	erschrocken
erwägen	uvažovat	er erwägt	er erwog	er hat erwogen
essen	jíst	er isst	er aß	er hat gegessen
fahren	jet	er fährt	er fuhr	er ist gefahren
fallen	spadnout	er fällt	er fiel	er ist gefallen
fangen	chytat	er fängt	er fing	er hat gefangen
fechten	šermovat	er ficht	er focht	er hat gefochten
finden	najít	er findet	er fand	er hat gefunden
flechten	plést	er flicht	er flocht	er hat geflochten
fliegen	letět	er fliegt	er flog	er ist geflogen
fliehen	prchat	er flieht	er floh	er ist geflohen
fließen	téct	er fließt	er floss	er ist geflossen
fressen	žrát	er frisst	er fraß	er hat gefressen
frieren	mrznout	er friert	er fror	er hat gefroren
gären	kvasit	er gärt	er gärte	er hat gegoren
gebären	rodit	sie gebärt	sie gebar	sie hat geboren
geben	dát	er gibt	er gab	er hat gegeben
gedeihen	dařit se	er gedeiht	er gedieh	er ist gediehen
gehen	jít	er geht	er ging	er ist gegangen
gelingen	podarít se	es gelingt	es gelang	es ist gelungen
gelten	platit	er gilt	er galt	er hat gegolten
genesen	uzdravit se	er genest	er genas	er ist genesen
genießen	vychutnávat	er genießt	er genoss	er hat genossen
geraten	ochnout se	er gerät	er geriet	er ist geraten
geschehen	stát se	es geschieht	es geschah	es ist geschehen
gewinnen	vyhrát	er gewinnt	er gewann	er hat gewonnen
gießen	lít	er gießt	er goss	er hat gegossen
gleichen	rovnat se	er gleicht	er glich	er hat geglichen
gleiten	klouzat se	er gleitet	er glitt	er ist geglitten
				er hat
glimmen	doutnat	er glimmt	er glomm	geglommen
graben	kopat	er gräbt	er grub	er hat gegraben
greifen	mít	er greift	er griff	er hat gegriffen
haben	mít	er hat	er hatte	er hat gehabt
halten	držet	er hält	er hielt	er hat gehalten
hängen	viset	er hängt	er hing	er hat gehangen
hauen	sekat	er haut	er haute	er hat gehauen
heben	zdvíhat	er hebt	er hob	er hat gehoben
heißen	jmenovat se	er heißt	er hieß	er hat geheiß
helfen	pomoci	er hilft	er half	er hat geholfen
kennen	znát	er kennt	er kannte	er hat gekannt
klingen	znít	er klingt	er klang	er hat geklungen
kneifen	skřípnout, štípat	er kneift	er kniff	er hat gekniffen

kommen	přijít	er kommt	er kam	er ist gekommen
können	moci	er kann	er konnte	er hat gekonnt
kriechen	lézt	er kriecht	er kroch	er ist gekrochen
laden	nakládat	er lädt	er lud	er hat geladen
lassen	nechat	er lässt	er ließ	er hat gelassen
laufen	běžet	er läuft	er lief	er ist gelaufen
leiden	trpět	er leidet	er litt	er hat gelitten
leihen	půjčit	er leiht	er lieh	er hat geliehen
lesen	číst	er liest	er las	er hat gelesen
liegen	ležet	er liegt	er lag	er hat/ist gelegen
lügen	lhát	er lügt	er log	er hat gelogen
mahlen	mlít	er mahlt	er mahlte	er hat gemahlen
meiden	vyvarovat se	er meidet	er mied	er hat gemieden
melken	dojít	er melkt	er melkte	er hat gemolken
messen	měřit	er misst	er maß	er hat gemessen
misslingen	nedařit se	es misslingt	es mislang	es hat misslungen
mögen	chtít	er mag	er mochte	er hat gemocht
müssen	muset	er muss	er musste	er hat gemusst
nehmen	vzít	er nimmt	er nahm	er hat genommen
nennen	jmenovat	er nennt	er nannte	er hat genannt
pfeifen	pískat	er pfeift	er pfiff	er hat gepfiffen
preisen	velebit	er preist	er pries	er hat gepriesen
quellen	prýštit	er quillt	er quoll	er hat gequollen
raten	radit	er rät	er riet	er hat geraten
reiben	třít	er reibt	er rieb	er hat gerieben
reißen	trhat, cestovat	er reißt	er riss	er hat gereist
reiten	jezdit (na koni)	er reitet	er ritt	er ist geritten
rennen	běžet	er rennt	er rannte	er ist gerannt
riechen	vonět	er riecht	er roch	er hat gerochen
ringen	zápasit	er ringt	er rang	er hat gerungen
rinnen	téci	er rinnt	er rann	er ist geronnen
rufen	volat	er ruft	er rief	er hat gerufen
salzen	solit	er salzt	er salzte	er hat gesalzen
saufen	chlastat	er säuft	er soff	er hat gesoffen
saugen	sát	er saugt	er sog	er hat gesogen
schaffen	tvořit	er schafft	er schuf	er hat geschaffen
scheiden	oddělit, loučit se	er scheidet	er schied	er hat geschieden
scheinen	svítit	er scheint	er schien	er hat geschienen
schieben	sunout	er schiebt	er schob	er hat geschoben
schießen	střílet	er schießt	er schoss	er hat geschossen

schinden	stahovat	er schindet	er schindete	er hat geschunden
schlafen	spát	er schläft	er schlief	er hat geschlafen
schlagen	bít	er schlägt	er schlug	er hat geschlagen
schleichen	plížit se	er schleicht	er schlich	er ist geschlichen
schleifen	brousit	er schleift	er schliff	er hat geschliffen
schließen	zavřít	er schließt	er schloss	er hat geschlossen
schlingen	polykat	er schlingt	er schlang	er hat geschlungen
schmeißen	házet	er schmeißt	er schmiss	er hat geschmissen
schmelzen	tát	er schmilzt	er schmolz	er ist geschmolzen
schneiden	řezat	er schneidet	er schnitt	er hat geschnitten
schreiben	psát	er schreibt	er schrieb	er hat geschrieben
schreien	křičet	er schreit	er schrie	er hat geschrien
schreiten	kráčet	er schreitet	er schritt	er ist geschritten
schweigen	mlčet	er schweigt	er schwieg	er hat geschwiegen
schwellen	bobtnat	er schwillt	er schwoll	er ist geschwollen
schwimmen	plavat	er schwimmt	er schwamm	er ist geschwommen
schwinden	mizet	er schwindet	er schwand	er ist geschwunden
schwingen	mávat	er schwingt	er schwang	er hat geschwungen
schwören	přísahat	er schwört	er schwor	er hat geschworen
sehen	vidět	er sieht	er sah	er hat gesehen
sein	být	er ist	er war	er ist gewesen
senden	posílat	er sendet	er sendete	er hat gesendet
singen	zpívat	er singt	er sang	er hat gesungen
sinken	klesat	er sinkt	er sank	er ist gesunken
sinnen	přemýšlet	er sinnt	er sann	er hat gesonnen
sitzen	sedět	er sitzt	er saß	er hat gesessen
sollen	mít (povinnost)	er soll	er sollte	er hat gesollt
spalten	štípat	er spaltet	er spaltete	er hat gespalten
speien	plivat	er speit	er spie	er hat gespien
spinnen	příst	er spinnt	er spann	er hat gesponnen

sprechen	mluvit	er spricht	er sprach	er hat gesprochen
sprießen	vyrazit	er sprießt	er spross	er hat gesprossen
springen	skákat	er springt	er sprang	er ist gesprungen
stechen	píchat	er sticht	er stach	er hat gestochen
stecken	vězet	er steckt	er steckte	er hat gesteckt
stehen	stát	er steht	er stand	er ist gestanden
stehlen	krást	er stiehlt	er stahl	er hat gestohlen
steigen	stoupat	er steigt	er stieg	er ist gestiegen
sterben	zemřít	er stirbt	er starb	er ist gestorben
stinken	páchnout	er stinkt	er stank	er hat gestunken
stoßen	strkat	er stößt	er stieß	er hat gestoßen
streichen	hladit, třít	er streicht	er strich	er hat gestrichen
streiten	hádat se	er streitet	er stritt	er hat gestritten
tragen	nosit	er trägt	er trug	er hat getragen
treffen	potkat	er trifft	er traf	er hat getroffen
treiben	hnát	er treibt	er trieb	er hat getrieben
treten	šlápnout	er tritt	er trat	er hat getreten
trinken	pít	er trinkt	er trank	er hat getrunken
trügen	klamat	er trügt	er trog	er hat getrogen
tun	dělat	er tut	er tat	er hat getan
verderben	kazit se	er verdirbt	er verdarb	er ist verdorben
verdrießen	mrzet	es verdrießt	es verdross	es hat verdrossen
vergessen	zapomenout	er vergisst	er vergaß	er hat vergessen
verlieren	ztratit, prohrát	er verliert	er verlor	er hat verloren
verlöschen	zhasnout	er verlischt	er verlosch	er ist verloschen
verzeihen	odpustit	er verzeiht	er verzieh	er hat verziehen
wachsen	růst	er wächst	er wuchs	er ist gewachsen
wägen	vážit	er wägt	er wog	er hat gewogen
waschen	prát	er wäscht	er wusch	er hat gewaschen
weben	tkát	er webt	er webte	er hat gewebt
weichen	ustoupit	er weicht	er wich	er ist gewichen
weisen	ukázat	er weist	er wies	er hat gewiesen
wenden	obrátit	er wendet	er wendete	er hat gewendet
werben	najmout	er wirbt	er warb	er hat geworben
werden	stát se	er wird	er wurde	er ist geworden
werfen	hodit	er wirft	er warf	er hat geworfen
wiegen	vážit	er wiegt	er wog	er hat gewogen
winden	vinout, kroutit	er windet	er wand	er hat gewunden
wissen	vědět	er weiß	er wusste	er hat gewusst
wollen	chtít	er will	er wollte	er hat gewollt
ziehen	tahat	er zieht	er zog	er hat gezogen

zwingen	nutit	er zwingt	er zwang	er hat gezwungen
---------	-------	-----------	----------	---------------------



**ivání  
schopnost**